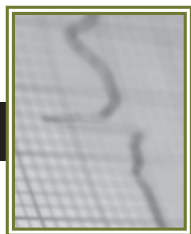


# Adtemp™ Senza Contatto Termometro

**Modello 429**

Manuale Utente



**NOTARE CHE:**

QUESTO STRUMENTO MEDICO DEVE  
ESSERE UTILIZZATO SECONDO LE  
ISTRUZIONI PER ASSICURARE LE  
LETTURE ACCURATE.

Le domande?

Chiama ADC gratis a 1-800-232-2670

**ADC**<sup>®</sup>  
AMERICAN DIAGNOSTIC CORPORATION

# Uno speciale Grazie...

Grazie per aver scelto un termometro ADC® Adtemp™ non a contatto. Siamo orgogliosi della cura e della qualità che vanno nella produzione di ogni singolo elemento che porta il nostro nome. Solo i migliori materiali vengono utilizzati per assicurarvi uno strumento senza tempo progettato per ottenere prestazioni ottimali.

Apprezzerete rapidamente i risultati, perché ora possiedi uno dei migliori termometri non contatti che i soldi possono acquistare.

Con una corretta cura e manutenzione, il tuo termometro ADC® Adtemp™ garantisce molti anni di servizio affidabile. Leggere le seguenti istruzioni e informazioni generali utili per consentirti di godere del prodotto ADC®.

Leggere attentamente questo libretto prima di tentare di utilizzare il nuovo termometro ADC® Adtemp™.

Grazie per il vostro patrocinio. È veramente nostro piacere servirvi.

Cordiali saluti,  
American Diagnostic Corp.





# Adtemp™ 429 - Manuale di Istruzioni

## Sommario






<b>1. Simboli</b>	4-5
<b>2. Introduzione / uso previsto</b>	5
<b>3. Avvertenze generali e precauzioni</b>	5-7
<b>4. Utilizzo del termometro</b>	8-9
4a. Controlli e funzioni	8
4b. Schermo LED / Display	8
4c. Selezione di una modalità di scansione	8-9
4d. Modifica della scala di temperatura	9
<b>5. Prendere una misurazione</b>	9-10
<b>6. Funzione di memoria</b>	11
<b>7. Risoluzione dei problemi / Messaggi di errore</b>	12
<b>8. Manutenzione</b>	12-14
8a. Sostituzione delle batterie	12-13
8b. Pulizia e disinfezione	13-14
<b>9. Test di calibrazione</b>	14
<b>10. Disposizione</b>	14
<b>11. Specifiche tecniche</b>	15
<b>12. Norme</b>	16
<b>13. Guida e dichiarazione del produttore</b>	16-18
<b>14. Garanzia</b>	18
<b>15. Informazioni sui contatti</b>	19

# 1. Simboli




## Simboli della documentazione

	<b>AVVERTENZA:</b> Le istruzioni di avvertimento di questo manuale identificano condizioni o pratiche che potrebbero causare malattie, lesioni o morte.
	<b>ATTENZIONE:</b> Le istruzioni di cautela contenute in questo manuale identificano le condizioni o le pratiche che potrebbero causare danni all'apparecchiatura o ad altre proprietà o alla perdita di dati.
	Consultare le istruzioni per l'uso (IFU).
	Soddisfa i requisiti essenziali della direttiva europea sui dispositivi medici 93/42 / CEE.

## Simboli di spedizione, conservazione e ambiente

	<b>Limiti di temperatura:</b> -13°F/-25°C - 131°F/55°C
	Mantenere asciutto
	Rifiuti elettronici: Smaltire questo dispositivo in conformità alle normative locali o nazionali
	Fragile
	Limitazione dell'umidità: fino all'85%
<b>IP22</b>	Questo prodotto soddisfa i requisiti fondamentali di sicurezza e di prestazione essenziali indicati nel test di condizionamento IP22 (IP22: livello di protezione contro gli oggetti estranei solidi e l'acqua caduta)



## Simboli Vari

	Produttore
	Identificatore del prodotto
	Rappresentante autorizzato europeo
	Numero di identificazione del commercio globale
	Numero di serie

## Simboli Vari

	Tipo di applicazione BF
---	-------------------------

## Indicazioni sul livello della batteria

	Batteria scarica (il termometro può ancora essere utilizzato)
	Batteria scarica - le batterie devono essere sostituite prima di continuare

## 2. Introduzione / Uso previsto

### Uso previsto

Il termometro Adtemp™ non contatto è un dispositivo clinico per la misura intermittente della temperatura del corpo umano in pazienti di tutte le età. Può anche essere utilizzato per misurare la temperatura degli oggetti.

### 3. Avvertenze generali e precauzioni

Le istruzioni di avvertenza e cautela possono essere visualizzate sul termometro, sul suo imballaggio, sul contenitore di spedizione o in questo manuale di istruzioni.

Questo termometro è sicuro per i pazienti e i medici quando viene utilizzato in conformità alle istruzioni e alle istruzioni di avvertenza e cautela incluse nel presente manuale. Prima di utilizzare il termometro, gli utenti devono familiarizzare con le informazioni generali sulla sicurezza riportate di seguito. In questo manuale sono presenti anche avvertenze e precauzioni specifiche.

- La mancata comprensione e osservazione di qualsiasi segnalazione di avvertenza in questo manuale potrebbe causare malattie, lesioni o morte.
- La mancata comprensione e osservanza di qualsiasi istruzione di cautela in questo manuale potrebbe causare danni al termometro o ad altre proprietà, Danni all'ambiente circostante o perdita dei dati del paziente.
- La febbre alta e prolungata richiede immediata assistenza medica, Soprattutto per i bambini piccoli.

**Avviso:** Mancata revisione e adesione alle raccomandazioni Presentato in questo manuale potrebbe causare lesioni personali o potrebbero Influenzano l'esattezza del termometro stesso.

**Avvertenza:** Se è in discussione l'accuratezza di qualsiasi misura o l'uso di questo termometro non è appropriato a causa della condizione del paziente, controllare la temperatura del paziente con un metodo alternativo e verificare che il dispositivo funzioni correttamente confrontandolo con un riferimento calibrato dispositivo.

**Avvertenza:** Tenere questo termometro e le batterie fuori dalla portata dei bambini. Non permettere ai bambini di prendere la loro temperatura con questo termometro incustodito.

**Avvertenza:** Smaltire questo termometro e le batterie in conformità alle normative locali o nazionali per i rifiuti elettronici.

**Attenzione:** Questo prodotto può contenere una sostanza chimica nota allo stato della California per causare cancro, difetti di nascita o altri danno riproduttivo.

**Attenzione:** Quando si sostituiscono le batterie, sostituire sempre entrambe le batterie e assicurarsi che siano del tipo e delle specifiche indicate nel presente manuale. Osservare la polarità corretta quando si inseriscono nuove batterie.

**Attenzione:** Non utilizzare batterie ricaricabili. L'uso di batterie ricaricabili può compromettere le prestazioni di questo dispositivo.

**Attenzione:** Rimuovere le batterie ogni qualvolta non si prevede di utilizzare il dispositivo per un lungo periodo di tempo.

**Attenzione:** Se si verificano perdite di pile, pulire completamente lo scomparto delle pile utilizzando dispositivi di protezione individuale prima di riutilizzarli.

**Attenzione:** Osservare la giusta distanza di misurazione, iniziando tra 4 e 6 cm dalla fronte del paziente. Ciò è essenziale per l'accuratezza della misura.

**Attenzione:** Non modificare o smontare il dispositivo in alcun modo senza previa autorizzazione.

**Attenzione:** Per evitare problemi di precisione, assicurarsi che l'obiettivo del termometro sia pulito e intatto prima dell'uso e dopo la misurazione.

**Attenzione:** Evitare di toccare direttamente l'obiettivo con le dita.

**Attenzione:** Non esporre il termometro a temperature estreme o livelli di umidità. Non esporre alla luce diretta del sole.

**Attenzione:** Il termometro non è impermeabile; Non immergere in acqua o in alcun altro liquido.

**Attenzione:** Evitare di lasciare cadere il dispositivo o di esporlo a scosse pesanti o vibrazione.

**Attenzione:** Non autoclave. Seguire solo le procedure di pulizia descritte in questo manuale.

**Attenzione:** Smettere di utilizzare questo dispositivo se funziona in modo errato o se il display fa malfunzionamento.

**Attenzione:** Contattare ADC o il rappresentante ADC locale per qualsiasi assistenza con questo dispositivo. Fare riferimento alla sezione di garanzia del presente manuale per i contatti.

**Attenzione:** Lasciare che 30 minuti sia per paziente che per il termometro si abituino alle condizioni ambientali esistenti prima della misurazione.

**Attenzione:** Laddove possibile, le misure devono essere eseguite da Indicando il sensore a infrarossi nella stessa zona della fronte. Le temperature misurate in diversi punti di misura sui templi, sui lati opposti della testa o su diverse parti del corpo possono variare considerevolmente.

**Attenzione:** Evitare di prendere le misurazioni della temperatura per almeno 30 minuti dopo l'attività fisica, il bagno, il nuoto, il consumo di alimenti o bevande o il tempo di spesa all'aperto.

**Attenzione:** Attendere almeno un minuto tra le misurazioni della temperatura. Ripetendo le misurazioni più spesso può compromettere l'esattezza delle letture.

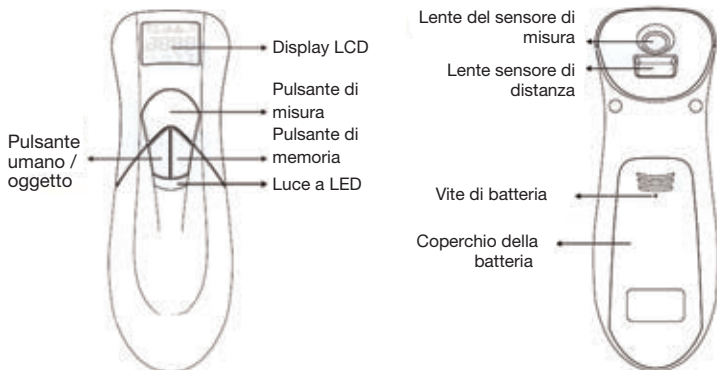
**Attenzione:** Evitate di puntare il sensore a infrarossi in qualsiasi fonte di calore diversa da un paziente.

**Attenzione:** Evitare di esporre il dispositivo a fonti di calore esterne.

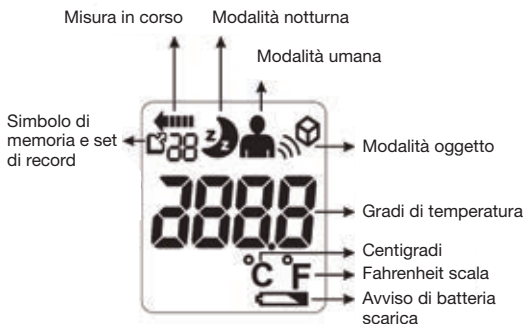
**Attenzione:** Tenere il termometro per un periodo di tempo eccessivo o esporre il dispositivo a fonti di calore esterne può provocare delle letture di temperatura distorte.

## 4. Utilizzo del termometro

### 4a. Controlli e funzioni

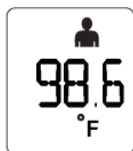


### 4b. Schermo LED / Display



### 4c. Selezione di una modalità di scansione

Con l'accensione, premere il pulsante Uomo / Oggetto per passare tra le modalità di scansione. Sono disponibili 4 modalità, tra cui l'uomo, l'oggetto, l'uomo / la notte e l'oggetto / notte (in ordine). Il volume del termometro sarà silenziato sia in modalità Umana / Notte, sia in modalità Object / Night e il simbolo Luna apparirà sullo schermo LCD in entrambe le modalità notturne.



Modalità umana



Modalità oggetto



Modalità umana  
& modalità notturna



Modalità oggetto  
& modalità notturna

Nota: Ogni pressione del pulsante Human / Object è accompagnata da un segnale acustico per confermare l'attivazione dell'impostazione. (Esclusi i modi Night)

#### 4d. Modifica della scala di temperatura

Il termometro Adtemp™ 429 non può visualizzare le letture in Fahrenheit (F) o Celsius (C). La scala di temperatura predefinita è Fahrenheit. Per cambiare la scala in Celsius, accendere il dispositivo, quindi tenere premuti contemporaneamente i pulsanti **Umano / Oggetto** e **Memoria** per un secondo. Premendo nuovamente questi pulsanti, la scala tornerà a Fahrenheit. **Nota:** Rimuovere le batterie ripristinerà la scala all'impostazione predefinita.

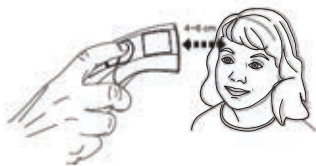


#### 5. Taking a Measurement

1. Premere il pulsante **Misura** per accendere il termometro. L'unità eseguirà un'autotest e il display LCD visualizzerà brevemente tutti i suoi simboli durante questo periodo. Quando il dispositivo è pronto, sullo schermo apparirà '00' e il termometro emette un segnale acustico due volte.

2. Selezionare la modalità desiderata premendo e rilasciando il pulsante Uomo / Oggetto. **Nota:** Quando si prende la temperatura di un paziente, accertarsi che il termometro sia in modalità umana; Sul simbolo apparirà il simbolo umano. Fare riferimento alla Sezione 4c per istruzioni sulla selezione di una modalità di scansione diversa.

3. Posizionare il termometro di circa 5 cm dal centro del La fronte del paziente con il sensore mirato tra le sopracciglia.



**Nota:** Se la pelle del paziente è coperta da peli, sudore o sporcizia, pulire l'area

E aspettare 10 minuti prima di prendere una misurazione.

**Nota:** Assicurarsi che il termometro sia tenuto saldamente durante la misurazione e che il paziente non si muova fino alla misurazione completa. Il movimento del paziente può influire sulla misurazione.

4. Premere e rilasciare il pulsante Misura assicurandosi di non ostacolare l'operazione Vista del display a LED o dell'area dei pulsanti.

5. Spostare lentamente il dispositivo verso la fronte del paziente.

L'apparecchio emette un segnale acustico continuo e una serie di icone a scatto che formano due cerchi ruotano sul display. Una volta raggiunta la distanza corretta (circa 1 pollice o 3 cm), una luce ambra lampeggerà appena sotto i pulsanti Mode e Memory. L'unità emette un breve segnale acustico (tranne in modalità notturna) e il display retroilluminato si illumina quando la misura è completata.



**Nota:** se la distanza del termometro è troppo lontana o troppo vicina alla fronte del paziente, le icone dei trattini continueranno a ruotare e l'unità emette un segnale acustico (tranne in modalità notturna) fino a quando non si ottiene la distanza corretta. Una volta premuto e rilasciato il pulsante **Misura**, avrai 20 secondi per ottenere una lettura della temperatura. Dopo 20 secondi l'unità ritorna in modalità standby.



6. Per ripetere il processo, tornare al punto 2.

7. Il termometro si spegne automaticamente (con un solo segnale acustico) dopo 30 secondi di inattività.


Nota: il dispositivo non può essere spento manualmente..

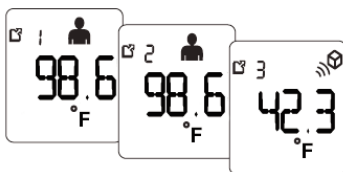
## 6. Funzione di memoria

---

L'unità mantiene le ultime 30 letture.

### Per richiamare le letture precedenti:

1. Premere il pulsante **Misura** per accendere l'unità.
2. Premere brevemente e rilasciare il pulsante Memoria, quindi premere di nuovo per visualizzare l'ultima misura accompagnata dal  ; simbolo.



**Nota:** I simboli Human o Object vengono visualizzati per indicare la modalità di misurazione in uso per la lettura visualizzata in memoria.

3. Ogni pressione del pulsante **Memoria** visualizza una misura precedente (fino a 30).

### Per eliminare le letture dalla memoria:




1. Premere il pulsante **Misura** per accendere l'unità.
2. Tenere premuto il pulsante **Memoria** per almeno 3 secondi per eliminare tutte le letture.
3. Il display LCD visualizza "-" e il dispositivo emette un segnale acustico per confermare che tutte le memorie vengono cancellate.



**Nota:** Una volta che 30 misurazioni sono in memoria, ogni nuova misura sovrascriverà il più vecchio.


**Nota:** Tutte le letture (Human e Object) verranno cancellate quando si eliminano le letture dalla memoria.

## 7. Risoluzione dei problemi / Messaggi di errore

Display LCD	Causa	Soluzione
	La temperatura misurata è superiore a: 1. Modalità umana : <b>122°F (50°C)</b> 2. Modo Oggetto : <b>212°F (100°C)</b>	Riprendere la misurazione. Seguire i passaggi di Sezione 5.  Se necessario pulire la lente del sensore.
	La temperatura misurata è inferiore a: 1. Modalità umana : <b>50°F (10°C)</b> 2. Modo Oggetto : <b>32°F (0°C)</b>	In caso di un messaggio di errore ripetuto, contattare il rivenditore o la linea di assistenza clienti ADC a: 1-800-ADC-2670
	La temperatura di esercizio non è nell'intervallo da: <b>60.8°F to 95°F</b> <b>(16°C to 35°C)</b>	Azionare il termometro solo tra le temperature specificate.  In caso di un messaggio di errore ripetuto, contattare il rivenditore o la linea di assistenza clienti ADC a: 1-800-ADC-2670

## 8. Manutenzione

### 8a. Sostituzione delle batterie

Il termometro è dotato di due batterie alcaline da 1,5 V AAA (LR03). Sostituire con due nuove batterie AAA (LR03) quando il simbolo della batteria scarica "  " appare sul display.

Il termometro può continuare ad essere utilizzato con il simbolo della batteria scarica ma le batterie devono essere sostituite il più presto possibile.

Se le batterie sono completamente esaurite, viene visualizzato "Lo" insieme al simbolo della batteria scarica.



1. Utilizzare un cacciavite a testa di Phillips per allentare la vite del coperchio della batteria. Rimuovere il coperchio.

2. Rimuovere le batterie.

3. Inserire due batterie AAA (o equivalenti) posizionate correttamente con positivo "+" e negativo "-" come mostrato nell'illustrazione.

4. Posizionare il coperchio della batteria sul termometro e stringere la vite per fissarla in posizione.

Nota: rimuovere le batterie prima di conservare il termometro per un lungo periodo di tempo.



## 8b. Pulizia e disinfezione

Il termometro può essere pulito e può essere ottenuto un livello intermedio di disinfezione utilizzando il seguente metodo.

**ATTENZIONE:** Non immergere mai il termometro in acqua o in un altro liquido

**ATTENZIONE:** non utilizzare mai detersivi abrasivi, diluenti o benzene per la pulizia e non immergere lo strumento in acqua o in altri liquidi di pulizia.

**ATTENZIONE:** non inserire mai un oggetto tagliente nell'area dello scanner o qualsiasi altra superficie aperta sul termometro.

**ATTENZIONE:** non utilizzare agenti di pulizia o disinfezione non approvati. L'uso di questi agenti può causare danni ai componenti.

**ATTENZIONE:** non utilizzare prodotti chimici diversi dall'alcool isopropilico o etilico sull'obiettivo.

### Pulizia delle lenti

Non usare mai l'acqua per lavare direttamente l'obiettivo del termometro. Inumidire leggermente un tampone o un panno di cotone con alcool isopropilico o etilico e pulire delicatamente la superficie dell'obiettivo. Pulire da un lato all'altro piuttosto che in un movimento circolare per evitare di ottenere detriti sul centro del sensore. Evitare di toccare l'obiettivo, tranne quando è richiesta la pulizia.



**Si noti** che ADC non è responsabile della convalida dei protocolli di pulizia o disinfezione utilizzati su questo dispositivo al di fuori del sito di produzione ADC. È necessario determinare i requisiti necessari per il personale, le attrezzature e i materiali necessari per raggiungere i livelli di disinfezione desiderati e potrebbe essere necessario utilizzare un monitoraggio di routine dei protocolli di disinfezione all'interno della struttura. Dopo la pulizia o la disinfezione, attendere almeno 10 minuti prima di prendere un'altra misurazione.

## 9. Test di calibrazione

---

Questo termometro è calibrato al momento della fabbricazione. Se il termometro viene azionato in conformità a queste istruzioni, non è necessario un aggiustamento periodico. ADC raccomanda di verificare la calibrazione su base annuale o qualora sia in discussione la precisione clinica del termometro.

Le raccomandazioni per la calibrazione non sostituiscono gli obblighi giuridici che si possono avere in relazione a questa apparecchiatura. Si prega di consultare le leggi locali o nazionali vigenti nel luogo di utilizzo per garantire che i requisiti per il controllo della misura, della funzionalità e dell'esattezza del dispositivo siano mantenuti per i vostri usi specifici.

## 10. Disposizione

---

Il termometro non contiene materiali pericolosi. Scartare in conformità alle normative nazionali o locali. Rimuovere le batterie prima dello smaltimento.



### **Batteria:**

Smaltire le batterie vuote in conformità alle normative nazionali o locali.



## 12. Standards

---

ASTM 1965-98

EN 12470-5:2003

MDD (93/42/EEC) Annex II

## 13. Guida e dichiarazione del produttore

---


Il termometro IR 429 è destinato all'uso nell'ambiente elettromagnetico specificato di seguito. Il cliente o l'utente del termometro 429 dovrebbero assicurarsi che sia utilizzato in un tale ambiente.		
Test di emissioni	Conformità	Guida elettronica dell'ambiente
Emissioni RF CISPR 11	Gruppo 1	Il termometro IR 429 utilizza l'energia RF solo per la sua funzione interna. Pertanto, le sue emissioni di RF sono molto basse e non sono suscettibili di causare interferenze nelle apparecchiature elettroniche vicine.
Emissioni RF CISPR 11	Classe B	Il termometro IR 429 è adatto per essere utilizzato in tutti gli stabilimenti, compresi gli stabilimenti domestici e quelli direttamente collegati alla rete pubblica a bassa tensione che fornisce gli edifici utilizzati a fini domestici.
Emissioni armoniche IEC 61000-3-2	N/A	
Fluttuazioni di tensione / emissioni di sfarfallio IEC 61000-3-3	N/A	

### Guida e dichiarazione del produttore Emissioni elettromagnetiche

Il termometro IR 429 è destinato all'uso nell'ambiente elettromagnetico specificato di seguito. Il cliente o l'utilizzatore del termometro IR 429 dovrebbe assicurare che sia utilizzato in un tale ambiente.			
Test di immunità	IEC 60601 Livello di prova	Conformità	Guida elettronica dell'ambiente
Scarico elettrostatico (ESD) IEC 61000-4-2	±6kV Contatto ±8kV aria	±6kV Contatto ±8kV aria	Floors should be wood, concrete or ceramic tile. If floors are covered with synthetic material, the relative humidity should be at least 30%.
Campo magnetico a frequenza di alimentazione (50/60 Hz) IEC 61000-4-8	3A/m	3A/m	Power frequency magnetic fields should be at levels characteristic of a typical location in a typical commercial or hospital environment.

## Guida e dichiarazione del produttore Emissioni elettromagnetiche

Il termometro IR 429 è destinato all'uso nell'ambiente elettromagnetico specificato di seguito. Il cliente o l'utilizzatore del termometro IR 429 dovrebbe assicurare che sia utilizzato in un tale ambiente.

Test di immunità	IEC 6060 1 Livello di prova	Conformità	Elettronico Guida ambientale
Radiata RF IEC 61000-4-3	3V/m 80MHz– 2.5GHz	3V/m	<p>Le apparecchiature di comunicazione RF portatile e mobile non devono essere utilizzate più vicino a qualsiasi parte del termometro IR 429, compresi i cavi, rispetto alla distanza di separazione consigliata calcolata dall'equazione applicabile alla frequenza del trasmettitore.</p> <p><b>Separazione consigliata distanza</b></p> <p>D = 1,2 P  D = 1,2 P da 80 MHz a 800 MHz  D = 2,3 P 800 MHz a 2,5 GHz</p> <p>Dove P è la potenza massima di uscita del trasmettitore in watt (W) in base al produttore del trasmettitore e d è la distanza di separazione consigliata in metri (m).</p> <p>Le resistenze di campo provenienti da trasmettitori RF fissi, determinati da un sondaggio del sito elettromagnetico, dovrebbero essere inferiori al livello di conformità in ciascuna gamma di frequenze.</p> <p>Possono verificarsi interferenze nelle vicinanze dell'apparecchiatura contrassegnata dal seguente simbolo:</p> 

**NOTA 1** A 80 MHz e 800 MHz, si applica la gamma di frequenze più elevata.

**NOTA 2** Le presenti linee guida potrebbero non essere applicabili in tutte le situazioni. La propagazione elettromagnetica è influenzata dall'assorbimento e dalla riflessione da strutture, oggetti e persone.

a. Le potenzialità del campo da trasmettitori fissi, come le stazioni base per telefoni radio (cellulari / cordless) e radio terrestri mobili, radio amatoriale, trasmissioni radio AM e FM e trasmissione televisiva, non possono essere prevedibili teoricamente con precisione. Per valutare l'ambiente elettromagnetico a causa di trasmettitori RF fissi, dovrebbe essere presa in considerazione un'indagine sul sito elettromagnetico. Se la resistenza del campo misurato nella posizione in cui viene utilizzato il termometro IR 429 supera il livello di conformità RF applicabile in precedenza, è necessario osservare il termometro IR 429 per verificare il funzionamento normale. Se si osservano prestazioni anormali, potrebbero essere necessarie ulteriori misure, come il riorientamento o il trasferimento del termometro IR 429.

b. Oltre la gamma di frequenze da 150 kHz a 80 MHz, le potenze di campo dovrebbero essere inferiori a 3 V / m.

## Distanze di separazione consigliate tra le apparecchiature di comunicazione RF portatile e mobile e il termometro IR 429

Il termometro IR 429 è destinato ad essere utilizzato in un ambiente elettromagnetico in cui vengono controllati i disturbi RF radiati. Il cliente o l'utilizzatore del termometro IR 429 può aiutare a prevenire le interferenze elettromagnetiche mantenendo una distanza minima tra le apparecchiature di comunicazione RF portatili e mobili (trasmettitori) e il termometro IR 429 come indicato di seguito, in base alla potenza massima di uscita delle apparecchiature di comunicazione.

Potenza nominale di uscita massima del trasmettitore W	Distanza di separazione in base alla frequenza del trasmettitore		
	150 kHz a 80 MHz $d=1.2 \sqrt{P}$	150 kHz a 80 MHz $d=1.2 \sqrt{P}$	150 kHz a 80 MHz $d=2.3 \sqrt{P}$
0.01	0.12	0.12	0.23
0.1	0.38	0.38	0.73
1	1.2	1.2	2.3
10	3.8	3.8	7.3
100	12	12	23

Per i trasmettitori valutati ad una potenza di uscita massima non elencata in precedenza, la distanza di separazione consigliata  $d$  in metri (m) può essere stimata utilizzando l'equazione applicabile alla frequenza del trasmettitore, dove  $P$  è la potenza massima di uscita del trasmettitore in watt (W) in base al produttore del trasmettitore.

**NOTA 1** A 80 MHz ed 800 MHz, si applica la distanza di separazione per la gamma di frequenze più elevata.

**NOTA 2** Le presenti linee guida potrebbero non essere applicabili in tutte le situazioni. La propagazione elettromagnetica è influenzata dall'assorbimento e dalla riflessione da strutture, oggetti e persone.

## 14. Garanzia

Questo termometro è garantito per un periodo di 24 mesi dalla data di acquisto. Questa garanzia non copre batterie o danni derivanti da manipolazione o uso improprio. I diritti legali specifici stabiliti nel vostro stato possono guidare questa garanzia. Se si dispone di una reclamazione legittima sotto questa garanzia, inviare l'articolo spedito a Service Center, Attn: Reparto di Riparazione, 55 Commerce Dr., Hauppauge, NY 11788. Inserisci il tuo nome e indirizzo, numero di telefono, prova di Acquisto e una breve nota che spiega il problema, il tuo indirizzo di ritorno e \$ 2.00 per coprire la spedizione e la gestione.

## **15. Informazioni sui contatti**

---

Per registrare il tuo prodotto, visita il sito  
**[www.adctoday.com/register](http://www.adctoday.com/register)**

Questo manuale è disponibile online in  
Varietà di lingue,

Seguire i collegamenti per le opzioni di lingua.  
**[www.adctoday.com/care](http://www.adctoday.com/care)**



AViTA Corporation  
9F, No.78, Sec.1, Kwang-Fu Rd.,  
San-Chung District,  
24158 New Taipei City,  
Taiwan



Wellkang Ltd.,  
Suite B, 29 Harley Street,  
LONDON W1G 9QR,  
England, United Kingdom

Distribuito da:  
American Diagnostic Corporation  
55 Commerce Drive,  
Hauppauge, New York 11788  
Ispezionato negli Stati Uniti  
Fatto in Cina  
tel: 631-273-9600, 1-800-232-2670  
fax: 631-273-9659  
***www.adctoday.com***  
*email: info@adctoday.com*



0197